

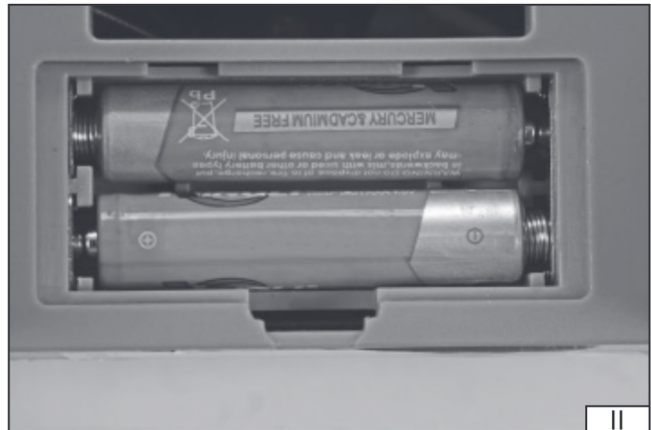
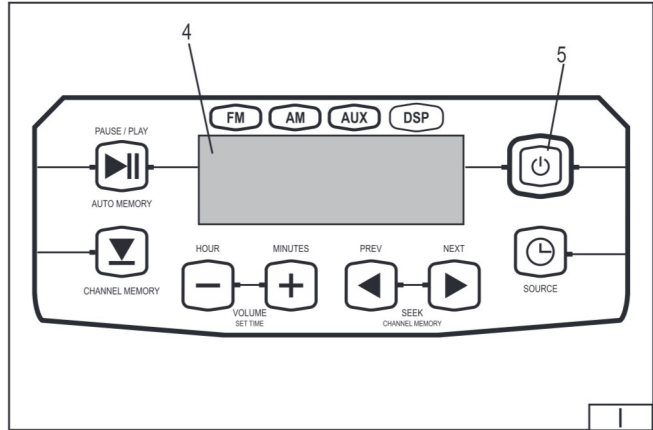
YATO



PL AKUMULATOROWE RADIO BUDOWLANE
EN CORDLESS WORKSITE RADIO
DE AKKU-BAUSTELLENRADIO
RU АККУМУЛЯТОРНОЕ СТРОИТЕЛЬНОЕ РАДИО
UA АКУМУЛЯТОРНЕ БУДІВЕЛЬНЕ РАДІО
LT AKUMULIATORINIS RADIJAS
LV AKUMULATORA BŪVLAUKUMA RADIO
CZ AKUMULÁTOROVÉ RÁDIO NA STAVBU
SK AKUMULÁTOROVÉ STAVEBNÉ RÁDIO
HU AKKUS ÉPÍTKEZÉSI RÁDIÓ
RO RADIO PT. ATELIER CU ACUMULATOR
ES RADIO DE OBRA A BATERÍA
FR RADIO D'ATELIER SANS-FIL
IT RADIO DA OFFICINA A BATTERIA
NL DRAADLOZE WERFRADIO
GR ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
BG АКУМУЛАТОРНО РАДИО ЗА СТРОИТЕЛНАТА ПЛОЩАДКА

YT-82940





PL

1. głośnik
2. antena
3. panel sterujący
4. wyświetlacz
5. włącznik
6. gniazda przyłączeniowe
7. gniazdo akumulatora

EN

1. speaker
2. antenna
3. control panel
4. display
5. power switch
6. connection sockets
7. battery socket

DE

1. Lautsprecher
2. Antenne
3. Bedienfeld
4. Display
5. Ein-/Aus-Taste
6. Anschlussbuchsen
7. Akkusockel

RU

1. громкоговоритель
2. антенна
3. панель управления
4. дисплей
5. выключатель
6. разъемы
7. гнездо аккумулятора

UA

1. динамік
2. антена
3. панель керування
4. дисплей
5. вимикач
6. роз'єми
7. гніздо аккумулятора

LT

1. garsiakalbis
2. antena
3. valdymo skydas
4. ekranas
5. jungiklis
6. prijungimo lizdai
7. akumuliatoriaus lizdas

LV

1. garsiakalbis
2. antena
3. valdymo skydas
4. ekranas
5. jungiklis
6. prijungimo lizdai
7. akumuliatoriaus lizdas

CZ

1. reproduktor
2. anténa
3. ovládací panel
4. displej
5. vypínač
6. přípojovací zásuvky
7. zásuvka baterie

SK

1. reproduktor
2. anténa
3. ovládací panel
4. displej
5. zapínač
6. prípojné zásuvky/porty
7. priehradka akumulátora

HU

1. hangszóró
2. antenna
3. vezérlőpanel
4. kijelző
5. bekapcsológomb
6. csatlakozóaljzatok
7. akkumulátor csatlakozóaljzat

RO

1. difuzor
2. antenă
3. panou de comandă
4. afișaj
5. comutator de alimentare
6. mufe de conexiune
7. locaș acumulatori

ES

1. altavoz
2. antena
3. panel de control
4. pantalla
5. interruptor de encendido
6. conexiones
7. toma de batería

FR

1. haut-parleur
2. antenne
3. panneau de commande
4. affichage
5. gâchette de l'interrupteur
6. prises de raccordement
7. logement de la batterie

IT

1. altoparlante
2. antenna
3. pannello di controllo
4. display
5. pulsante di accensione
6. prese di collegamento
7. vano di alloggiamento della batteria

NL

1. luidspreker
2. antenne
3. bedieningspaneel
4. display
5. schakelaar
6. verbindingscontactdozen
7. accucontactdoos

GR

1. ηχείο
2. κεραία
3. πόντακας ελέγχου
4. οθόνη
5. διακόπτης λειτουργίας
6. υποδοχές σύνδεσης
7. υποδοχή μπαταρίας

BG

1. високоговорител
2. антена
3. панел за управление
4. дисплей
5. бутон за включване
6. гнезда
7. гнездо за аккумулятора



Przeczytać instrukcję
 Read the operating instruction
 Bedienungsanleitung durchgelesen
 Прочитать инструкцию
 Прочитати інструкцію
 Perskaityti instrukciją
 Jālasa instrukciju
 Přečtet návod k použití
 Prečítať návod k obsluhu
 Olvasni utasítást
 Citești instrucțiunile
 Lea la instrucción
 Lisez la notice d'utilisation
 Leggere il manuale d'uso
 Lees de instructies
 Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
 Прочетете ръководството



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальної інформації про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdėrimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdėrimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdėrimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbols informē par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Nolietotas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu otrreizējo pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ietvertu bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtējā vidē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu otrreizējās izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām otrreizējās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použité zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesíláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využívání přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětvornému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a znižuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Blížšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtse és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőpontban újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékekben található veszélyes összetevők ellenőrizetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjaival kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (comprese le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωσή του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιημένου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхабеното електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхабеното оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране на такива отпадъци, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домакинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяване, включително рециклирането на изхабеното оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с продавача.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Radioodbiornik służy do odbioru sygnału nadawanego przez stacje radiowe. Dzięki zasilaniu akumulatorowemu radioodbiornik może być używany także w miejscach gdzie nie ma dostępu do sieci zasilającej. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca jest zależna od właściwej eksploatacji produktu, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za szkody powstałe w wyniku nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

WYPOSAŻENIE

Produkt jest dostarczany w stanie kompletnym i nie wymaga montażu. Radioodbiornik jest dostarczany razem z zasilaczem sieciowym. Na wyposażeniu nie znajduje się akumulator zasilający.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE! Przeczytać wszystkie poniższe instrukcje. Nieprzestrzeganie ich może prowadzić do porażenia elektrycznego, pożaru albo do uszkodzeń ciała. Instrukcję należy zachować do przyszłego wykorzystania. W przypadku przekazywania urządzenia należy wraz z nim przekazać instrukcję obsługi.

Nie należy korzystać z urządzenia w środowisku o zwiększonym ryzyku wybuchu, zawierającym palne ciecze, gazy lub opary.

Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub ognia.

Urządzenie należy chronić przed wilgocią. Nie wystawiać na działanie deszczu oraz innych opadów atmosferycznych. Nie zanurzać jakiegokolwiek części w wodzie oraz innym płynie. Nie pracować w środowisku o wilgotności względnej powyżej 80%.

Należy unikać używania urządzenia w złych warunkach atmosferycznych, zwłaszcza gdy istnieje ryzyko uderzenia pioruna.

W przypadku burzy należy odłączyć urządzenie od zasilania i całkowicie schować antenę.

Do zasilania urządzenia należy stosować tylko zasilacz dostarczony w zestawie z urządzeniem lub akumulatory wskazane w instrukcji obsługi.

Stosować tylko akcesoria wskazane przez producenta urządzenia.

Kabel zasilający nie może być narażony na kontakt z ostrymi krawędziami i gorącymi przedmiotami. Nie należy zginać kabla, narażać go na nadeptanie czy kontakt z wodą i/lub olejami. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy wymienić go z zasilaczem. Kabel zasilający nie może być naprawiany.

OBSŁUGA PRODUKTU

Przygotowanie do pracy

Produkt należy wyjąć z opakowania, a następnie usunąć wszystkie elementy opakowania. Zaleca się nie wyrzucać opakowania, może być przydatne przy późniejszym przechowywaniu produktu.

Sprawdzić wszystkie elementy produktu pod kątem uszkodzeń.

Instalacja zasilania zegarka

Radioodbiornik jest wyposażony w zegarek, którego działania jest zasilane przez osobne baterie. Raz ustawiony zegarek będzie działał niezależnie od głównego zasilania odbiornika, aż do momentu wymiany baterii zasilających zegarek. Działanie zegarka jest niezależne od działania radioodbiornika. Zasilanie zegarka nie jest konieczne do zasilania radioodbiornika.

Baterie zasilające zegarek nie zasilą odbiornika. Po uruchomieniu odbiornika z zainstalowanymi tylko bateriami zegarka jedynie zegarek będzie widoczny na wyświetlaczu.

W celu zainstalowania zasilania zegarka należy otworzyć komorę baterii znajdującą się z tyłu obudowy i zainstalować w niej dwie baterie AAA (II). Podczas instalacji należy zwrócić uwagę na poprawną biegunowość baterii. Po zainstalowaniu baterii należy zabezpieczyć komorę za pomocą pokrywki.

Zasilanie urządzenia za pomocą akumulatora

Do zasilania urządzenia można użyć tylko jednego z wymienionych akumulatorów Li-Ion YATO 18 V: YT-82842, YT-82843, YT-82844 oraz YT-82845, które można ładować tylko za pomocą ładowarek YATO YT-82848 lub YT-82849. Zabronione jest użytkowanie innych akumulatorów o innym napięciu znamionowym i nie pasujących do gniazda akumulatora urządzenia. Zabronione jest przerabianie gniazda i/lub akumulatora, aby je dopasować do siebie.

Z tyłu obudowy znajduje się gniazdo akumulatora. Akumulator wsunąć w gniazdo zasilania stykami skierowanymi do wnętrza urządzenia oraz do dołu, aż do momentu zdziałania zatrzasku akumulatora (III). Upewnić się, że akumulator nie wysunie się podczas pracy.

Odłączyć akumulator należy przez naciśnięcie i przytrzymanie zatrasku, a następnie wysunięcie akumulatora z gniazda urządzenia.

Zasilanie urządzenia za pomocą zasilacza

W przypadku braku akumulatora można do zasilania urządzenia wykorzystać zasilacz z zestawu. Zabronione jest wykorzystywanie innego zasilacza nawet jeżeli jego wtyczka pasuje do gniazdka w obudowie urządzenia. Zabronione jest przerabianie wtyczki lub gniazdka celem dopasowania do siebie.

Wtyczkę zasilacza wsunąć do oporu w gniazdo z przodu obudowy urządzenia opisane DC. Następnie wtyczkę zasilacza podłączyć do gniazda sieciowego. Zasilacz należy odłączyć w pierwszej kolejności od gniazdka sieciowego, a następnie od urządzenia.

Uruchamianie radioodbiornika

Po podłączeniu zasilania ekran LCD zostanie podświetlany na czas około 8 sekund, a następnie podświetlenie zostanie wygaszone. Uruchomienie urządzenia następuje po naciśnięciu włącznika. Ponowne naciśnięcie włącznika wyłącza urządzenie.

Uwaga! Urządzenie wyłączy się samoczynnie w przypadku niskiego poziomu energii akumulatora zasilającego. Po tym należy wymienić akumulator na w pełni naładowany, podłączyć zasilacz, a następnie nacisnąć włącznik dwukrotnie w celu uruchomienia urządzenia.

Ustawianie zegara

Wyłączyć urządzenie, nacisnąć i przytrzymać przycisk SOURCE, aż do czasu gdy wskazanie zegara zacznie pulsować na wyświetlaczu. Za pomocą przycisku HOUR ustawić godzinę, a za pomocą przycisku MINUTES minuty zegara. Następnie nacisnąć przycisk SOURCE, aby zachować ustawienie. Na wyświetlaczu oprócz wskazania godzin i minut będą widoczne symbole: AM – dla godzin przedpołudniowych i PM – dla godzin popołudniowych. Nie ma możliwości zmiany trybu pracy zegara na dwudziestoczterogodzinny.

Uwaga! Jeżeli nie zostały zainstalowane baterie podtrzymujące działanie zegara to wskazanie zegara zostanie zresetowane po każdorazowym odłączeniu zasilania.

Wybór trybu pracy

Włączyć urządzenie, naciskać przycisk SOURCE, aby wybrać tryb pracy. Wybór jest potwierdzany symbolem na wyświetlaczu.

FM – dla odbioru stacji radiowych nadających sygnał w zakresie fal ultrakrótkich,

AM – dla odbioru stacji radiowych nadających sygnał w zakresie fal długich,

BT – dla odbioru sygnału emitowanego za pomocą technologii Bluetooth®,

AUX – dla odbioru sygnałów ze źródła podłączonego do gniazda AUX.

Tryb AUX będzie dostępny tylko w przypadku gdy do gniazda AUX będzie podłączony kabel. Niezależnie od wybranego trybu pracy urządzenie przełączy się samoczynnie w tryb AUX po podłączeniu wtyczki do gniazda AUX. Urządzenie wróci samoczynnie do poprzedniego trybu pracy, po odłączeniu kabla od gniazda AUX.

Tryb AUX może zostać użyty do podłączenia np. telefonu za pomocą kabla słuchawkowego, co zmienia urządzenie w głośnik dla sygnału audio emitowanego z urządzenia.

Bluetooth® jest zastrzeżonym znakiem Bluetooth SIG.

Automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych

Włączyć urządzenie, wybrać tryb pracy AM lub FM, nacisnąć i przytrzymać przycisk AUTO MEMORY, aż radioodbiornik zacznie przeszukiwać pasmo radiowe. Wyszukane stacje są samoczynnie zapamiętywane w urządzeniu. Po zapamiętaniu 10 stacji radiowych, urządzenie przestanie wyszukiwać i zacznie odtwarzać sygnał pierwszej znalezionej stacji.

Za pomocą przycisków VOLUME można ustawić głośność odtwarzanego dźwięku. Przycisk „+” służy do zwiększenia głośności, a przycisk „-” służy do zmniejszenia głośności.

Ręczne wyszukiwanie stacji radiowych

Włączyć urządzenie, wybrać tryb pracy AM lub FM, nacisnąć jeden z przycisków SEEK / CHANNEL MEMORY, aby zacząć przeszukiwać pasmo częstotliwości. Każde naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę częstotliwości. Po znalezieniu stacji radio zacznie odtwarzać dźwięk. Nacisnąć i przytrzymać przycisk CHANNEL MEMORY, aby zapamiętać znalezioną stację radiową. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „MEM + X”, gdzie X można ustawić w zakresie od 0 do 9. Za pomocą przycisków SEEK / CHANNEL MEMORY wybrać numer banku pamięci w którym zostanie zapamiętane ustawienie.

Szybkie wyszukiwanie

Jeżeli w ręcznym trybie wyszukiwania stacji radiowych przycisk SEEK / CHANNEL MEMORY zostanie naciśnięty i przytrzymany przez ok. sekundę. Radioodbiornik zacznie przeszukiwać pasmo samoczynnie do znalezienia pierwszej stacji radiowej. Wyszukaną stację można zapamiętać w taki sam sposób jak w trybie ręcznego wyszukiwania.

Uwaga! W celu polepszenia sygnału odbioru sygnału radiowego należy wysunąć antenę teleskopową.

Tryb połączeń bezprzewodowych z zewnętrznymi urządzeniami

Wybrać tryb pracy BT. Na zewnętrznym urządzeniu wybrać ustawienia Bluetooth® i rozpocząć wyszukiwanie urządzenia, które powinno być widoczne jako „worksite radio 1”. Sparować urządzenia, poprawne sparowanie zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym. Od tej pory radiodbiornik można wykorzystać jako głośnik dla sygnału dźwiękowego z zewnętrznego urządzenia, np. telefonu.

Tryb połączeń przewodowych z zewnętrznymi urządzeniami

Podłączyć urządzenie za pomocą kabla z gniazdem AUX. Wybrać tryb pracy AUX. Od tej pory radiodbiornik można wykorzystać jako głośnik dla sygnału dźwiękowego z zewnętrznego urządzenia, np. telefonu.

Regulacja głośności

Za pomocą przycisków VOLUME można ustawić głośność odtwarzanego dźwięku. Przycisk „+” służy do zwiększenia głośności, a przycisk „-” służy do zmniejszenia głośności.

Wyciszenie dźwięku

Nacisnąć przycisk PAUSE/PLAY, aby całkowicie wyciszyć dźwięk. Ponowne naciśnięcie przycisku przywraca dźwięk o natężeniu ustawionym przed wyciszeniem.

Gniazdo USB

Gniazdo USB można wykorzystać do ładowania innych urządzeń, np. telefonu. Należy podłączyć urządzenie do gniazda USB. Ładowanie rozpocznie się po włączeniu urządzenia. Podczas ładowania z wykorzystaniem gniazda USB tryb pracy AM jest niedostępny, a tryb pracy FM może być zakłócany. Zaleca się, aby w trakcie ładowania nie stosować tych trybów.

Przechowywanie produktu

Produkt przechowywać z odłączonym akumulatorem i zasilaczem. Miejsce przechowywania powinno uniemożliwiać dostęp do produktu osobom niepowołanym. Miejsce przechowywania powinno chronić przed wilgocią, bezpośrednim dostępem światła słonecznego do produktu oraz zbyt niską temperaturą. Produkt przechowywać w zakresie temperatur 0~+40 °C, przy wilgotności względnej, nie większej niż 80%. Produkt zaleca się przechowywać w opakowaniu fabrycznym.

Deklaracja zgodności

TOYA SA niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego YT-82940 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: toya24.pl w karcie produktu.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Numer katalogowy		YT-82940
Napięcie znamionowe:		
akumulatora	[V d.c.]	18
zasilacza	[V d.c.]	12
Prąd znamionowy zasilacza	[A]	1,0
Pasma tunera radiowego		
FM	[MHz]	87,5 – 108
AM	[kHz]	522 - 1710
Wyjście USB		5 V / 1 A
Wersja BT		4,2
Wejście AUX	[mm]	3,5
Zasilanie zegara	[V d.c.]	3 (2 x AAA)
Masa	[kg]	0,68
Zasilacz sieciowy		
Znamionowe napięcie zasilające	[V~]	100 – 240
Częstotliwość znamionowa	[Hz]	50 / 60
Prąd znamionowy	[A]	0,4
Moc znamionowa	[W]	12
Napięcie wyjściowe	[V d.c.]	12
Prąd wyjściowy	[A]	1
Klasa Izolacji		II